Zeitschrift: L'Hôtâ
Herausgeber: Association de sauvegarde du patrimoine rural jurassien
Band: 12 (1988)

Artikel: Liminaire : 1988 : deux bonnes cuvées pour le patrimoine jurassien
Autor: Schindelholz, Georges
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-1064349

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Liminaire

1988 : DEUX BONNES CUVÉES POUR LE PATRIMOINE JURASSIEN

Le millésime 1988 aura été celui de deux bonnes cuvées pour l'Association pour la sauvegarde du patrimoine rural du Jura. En effet, en plus de ce numéro 12 que vous recevez, l'ASPRUJ a sorti un numéro spécial d'une centaine de pages. Abondamment illustré, il est dû à la bonne plume de Marcellin Babey et s'intitule « Vieilles pierres d'Erguël et des Franches-Montagnes ». Depuis sa fondation, notre association n'avait pas encore livré d'étude sur la maison rurale jurassienne à ses membres, en dépit du nom même de sa publication annuelle « L'Hôtâ ». Seuls des articles de cette revue abordaient divers aspects de ce sujet, remarque Marcellin Babey. L'auteur comble cette lacune en présentant les fruits de dix années de recherches, en attendant la confection d'un volume plus global « La maison paysanne jurassienne ». Ce volume sera édité par la Société suisse des Traditions populaires.

Au niveau de l'équipe rédactionnelle de « L'Hôtâ », nous saluons l'arrivée d'une journaliste professionnelle, Mme Anne-Marie Steullet, de Moutier. Elle remplacera M. Paul Simon, maître secondaire à Saignelégier, qui a demandé à être déchargé de cette responsabilité, de nouvelles tâches professionnelles lui ayant été confiées. Mais M. Simon continuera heureusement de publier des articles dans « L'Hôtâ ». Nous pourrons aussi désormais compter pour les Franches-Montagnes sur la collaboration de Mme Pascale Stocker, journaliste à Saignelégier, qui inaugure sa collaboration dans ce numéro avec un article-dossier sur la vieille église du Noirmont.

Le dernier numéro de « L'Hôtâ » était consacré à l'industrie du fer dans le Jura. Il a partout été bien accueilli et le lecteur a pu aussi trouver dans ce numéro la liste des publications disponibles de l'ASPRUJ. Ce qui a contribué, nous dit notre dévouée secrétaire Catherine, à faire baisser le stock ! Cependant, ce numéro consacré à l'industrie du fer dans le Jura n'était pas exhaustif, et tout n'a pu être publié. C'est pourquoi en tête du présent « Hôtâ » on trouvera deux articles qui sont un peu le prolongement du dernier numéro : « La Manufacture d'armes du Pont-d'Able à Porrentruy », par Philippe Gressot, et « Naissance et mort des fonderies et forges de Lucelle et Charmoille », par le soussigné.

On trouvera encore à travers les pages de « L'Hôtâ » 1988 un article de Nicolas Gogniat, consacré aux fourneaux à banc de Lajoux. Ce n'est pas sans nostalgie que plusieurs se remémoreront « ce bon vieux temps » où le « poiye » ne connaissait que ce moyen de chauffage. Jeanne Bueche consacre son article au devant-huis, et nous en livre tous les secrets. Robert Fleury évoque un ancien métier disparu dans le Jura : cordier. Il a pu réunir une documentation sur le dernier cordier du Jura et son travail, M. Etienne Lachat, de Charmoille, décédé en 1972, mais dont la famille possède encore les outils. Michel Hauser, de l'Office du patrimoine historique, à l'occasion de sa rénovation, évoque l'histoire de l'ancienne école de Charmoille, vénérable monument à caractère rural du siècle dernier. A la suite de l'article de Pascale Stocker, cité plus haut, Roger Châtelain tire de l'oubli ceux qui sont à l'origine de nos belles fermes et maisons jurassiennes : les maçons et tailleurs de pierre. Il s'attache notamment à une famille qui a excellé dans cet art, les Guenin de Tramelan-Dessous. Marcellin Babey clôt la série des articles de ce numéro par une présentation des « Maisons paysannes de Suisse ».

On le constatera : ce numéro 12 de « L'Hôtâ » contient des articles sur toutes les régions du Jura historique et il est abondamment illustré. Et nous pouvons déjà annoncer qu'une bonne partie du prochain numéro sera consacré à la poterie et faïence du Jura.

Georges Schindelholz